

ROYAUME DU CAMBODGE
 SECRETARIAT D'ETAT
 A L'INTERIEUR, CHARGE
 DE LA
 SECURITE NATIONALE
 BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
 ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
 ETRANGER



NOMS & PRENOMS : NGUYEN KIM LIENG
 NATIONALITE : Vietnamiennne
 DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 1949 à Phnom-Penh.
 FILS ou FILLE DE : Nguyen van Bluen ET DE Nguyen Chi Chau
 SITUATION DE FAMILIE : Mariée
 PROFESSION : Ménagère
 DOMICILE ACTUEL : 222, Vithei Charles de Gaulle. Phnom-Penh.
 MOTIF DE VOYAGE : RAPATRIEMENT
 DESTINATION : S A I G O N
 DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : Aller Simple
 DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : Le plus vite possible
 MODE DE LOCOMOTION : Voie Aérienne
 DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR IE

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT

(12) Bui Bich Thuy, née en 1963 à P.P.
 (22) Nguyen Kim Thanh, " 1968 "

SEJOUR AU CAMBODGE : (Résident : C.I. n° 052874/du à P.P.
) Séjour temporaire : mois ou an à compter du
 (cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou
) accord de Secrétasécurinale en date du
 (sous n°

Laisser passer

PASSEPORT N° 5586/LP/ DELIVRE LE 6-5-70 A P.Penh VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULAIRES : IRVN

Phnom-Pénh, le 11 Mai 1970
 Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

N° _____ /PN/BPP.-

POLICE IMMIGRATION :

Phnom-Pénh, le
 LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S

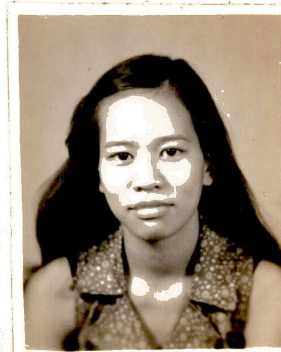
DU DISSECURINAIE

Visa : { N° 4997
 { du 11-5-70

N.B.- Prière de bien vouloir remplir le présent imprimé très lisiblement./-

ROYAUME DU CAMBODGE
SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA
SECURITE NATIONALE
BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGER



Emplacement de
timbre fiscal
de 10 J

NOMS & PRENOMS : **NGUYEN KIM LIENG**
NATIONALITE : **Vietnamienne**
DATE ET LIEU DE NAISSANCE : **1949 à Phnom-Penh.**
FILS ou FILLE DE : *Nguyen van Chieu* ET DE *Nguyen Thi Chan*
SITUATION DE FAMILIE : **Mariée**
PROFESSION : **Ménagère**
DOMICILE ACTUEL : **222, Vithei Charles de Gaulle. Phnom-Penh.**
MOTIF DE VOYAGE : **RAPATRIEMENT**
DESTINATION : **S A I G O N**
DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : **Aller Simple**
DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : **Le plus vite possible**
MODE DE LOCOMOTION : **Voie Aérienne**
DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR **IE**

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT

(12) Bui Bich Thuy, née en 1963 à P.P.
(22) Nguyen Kim Thanh, " 1968 "

SEJOUR AU CAMBODGE : (Résident : C.I. n° *052 874/40* du *P.P.*
(Séjour temporaire : mois ou an à compter du
(cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou
(accord de Secrétasécurinale en date du
(sous n°

Laisser passer
PASSEPORT N° **5586/LP/DELIVRE IE 6-5-70 A P.Penh VALABLE JUSQU'AU**
BUREAUX CONSULTES : **IRVN** Phnom-Pénh, le **11 Mai 1970**
IDENTITE JUDICIAIRE : Signature de l'intéressé
POLICE SPECIALE : No _____/PN/BPP.-
POLICE IMMIGRATION :

Phnom-Pénh, le
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S
DU DIRSECURINAIE

Visa : { N° *4997*
{ du *11-5-70*

N.B.- Prière de bien vouloir remplir le présent imprimé très lisiblement./-